

Záznamy o spracovateľských činnostiach prevádzkovateľa

Identifikačné a kontaktné údaje*	Obchodné meno/meno a priezvisko	IČO (ak bolo prídelené)	Adresa trvalého bydliska/sídla	PSČ	Obec	Štát	e-mail/tel. kontakt	
prevádzkovateľ	Zaži v Trnave - Mestské kultúrne stredisko	53 740 408	Hlavná 1	917 71	Trnava	Slovenská republika	info@kultura.trnava.sk	-
spoločný prevádzkovateľ	-	-	-	-	-	-	-	-
zástupca prevádzkovateľa	Mgr. Peter Cagala	-	-	-	-	-	info@kultura.trnava.sk	-
zodpovedná osoba	Mgr. Terézia Krupčíková	-	-	-	-	-	zodpovedna.osoba@kultura.trnava.sk	-

Revidované: 29.4.2022

P. č.	Okruh spracovateľských operácií	Účel spracúvania	Právny základ spracovateľskej činnosti (nepovinné)	Katégorie dotknutých osôb	Katégoria osobných údajov	Lehota na výmaz OÚ	Katégoria príjemcov	Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie	Bezpečnostné opatrenia (technické a organizačné)
1	Evidencia uchádzačov o zamestnanie	Vedenie databázy uchádzačov o zamestnanie.	Súhlas dotknutej osoby podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení	Uchádzači o zamestnanie	Bežné osobné údaje	3 roky	Súd, orgány činné v trestnom konaní Iný oprávnený subjekt Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru (napr. inšpektorát práce	prenos do tretej krajiny sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
2	Info zákon	Evidencia žiadostí o nahliadnutie do spisov	Zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, registratúrny poriadok.	Fyzické osoby	Bežné osobné údaje	10 rokov	Súd, orgány činné v trestnom konaní, Iný správny orgán, Iný oprávnený subjekt	prenos do tretej krajiny sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
3	Marketing, Newsletter	Marketingová komunikácia s dotknutými fyzickými osobami, Newsletter	Všeobecne záväzný právny predpis v zmysle Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, Oprávnený záujem prevádzkovateľa, Súhlas Dotknutej osoby	Fyzické osoby ktorým sa poskytujú služby	Bežné osobné údaje	Po dobu udelenia súhlasu	Súd, orgány činné v trestnom konaní, Inšpektorát úradu na ochranu osobných údajov SR	Prenos osobných údajov sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
4	Personalistika a mzdy	Evidencia zamestnancov s pracovným pomerom, vrátane predzmluvných vzťahov – hlásenie pre daňový úrad, príloha k mesačnému výkazu pre sociálnu poisťovňu, potvrdenie pre sociálnu poisťovňu k PN, resp. MD, evidenčné listy dôchodkového poistenia, príloha k mesačnému výkazu pre zdravotné poisťovne, dohody o zmene pracovnej zmluvy, záznamy o pracovných úrazoch, osobný dotazník, odpis, resp. výpis z registra trestov, dohoda o vykonaní odbornej praxe študenta, časné vyhlásenie k praxi, žiadosť o prijatie do zamestnania, životopis, záznam o vykonaní vstupného školenia k bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, vyhlásenie zamestnanca, doklad o vzdelaní, potvrdenie o predchádzajúcom zamestnaní, prehlásenie o zdravotnej poisťovni, prehlásenie o mzde, vyhlásenie na zdanenie príjmov FO, platový dekrét (už sa nepoužíva), potvrdenie o zamestnaní, príspevky na DSS, potvrdenie o príjme zamestnanca podľa jeho požiadavky na rôzne účely, pracovná zmluva, dohoda o vykonaní práce, záznam o vstupnom pohovore, príhliška, odhláska do zdravotnej poisťovne, hlásenie PN, MD, dohoda o rozviazaní PP, potvrdenie o evidencii z Úradu práce, osvedčenia, potvrdenia o absolvovaní kurzov, školení.	Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov, zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní.	Vlastní zamestnanci, pracovníci na dohodu o vykonaní práce, ich rodinní príslušníci (manžel/manželka, vyživované deti, rodičia vyživovaných detí), bývalí zamestnanci, blízke osoby	Bežné osobné údaje, osobitné osobné údaje (údaje o zdraví)	V zmysle Zákona č. 395/2002 o archívoch a registratúrach do 70 roku života zamestnanca	Personalista Sociálna poisťovňa Zdravotné poisťovne Daňový úrad – Doplnkové dôchodkové sporenie Dôchodkové správcovské spoločnosti Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru (napr. inšpektorát práce) Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny Banky Národný kontrolný úrad Súd, orgány činné v trestnom konaní Zástupcovia zamestnancov Iný oprávnený subjekt	prenos do tretej krajiny sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR

5	Poistenie	Evidencia poisťných zmlúv a udalostí	Zákon č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce Zákon 283/2002 o cestovných náhradách Zákon č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.	Zamestnanci	Bežné osobné údaje	V zmysle Zákona č. 395/2002 o archívoch a registratúrach 1 rok po ukončení poistenia	Poisťovňa, Poisťovacia agentúra	Prenos osobných údajov sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
6	Registratúra	Správa registratúry Organizovanie manipulácie so záznamami a spismi (príjímame, triedenie, evidovanie, obeh, tvorba, vybavovanie, odosielanie, ukladanie, ochrana a vyradovanie spisov a záznamov.	Zákon č. 395/2002 o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov, zákon č. 216/2007 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 325/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach o doplnení niektorých zákonov, vyhláška MV SR č. 628/2002 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov, vyhláška MV SR č. 251/2005 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška MV SR č. 628/2002 Z. z.	Zamestnanci, fyzické osoby	Bežné osobné údaje, osobitné osobné údaje (údaje o zdraví)	V zmysle Zákona č. 395/2002 o archívoch a registratúrach	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Štátny archív, Oddelenie správy registratúry	Prenos osobných údajov sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
7	Sťažnosti	Evidencia sťažností fyzických osôb.	Zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení zákona č. 289/2012 Z. z.	Fyzické osoby – stážovateľ, fyzická osoba – zástupca stážovateľa, iné fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú nevyhnutné na vybavovanie sťažností	Bežné osobné údaje, osobitné osobné údaje	10 rokov	Orgány mesta, verejnej správy a iné osoby, v rámci poskytovanej súčinnosti Stážovateľ a iné osoby, ktorých sa sťažnosť týka	prenos do tretej krajiny sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
8	Účtovníctvo a ekonomika	Spracovanie a evidencia účtovných dokladov.	Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 311/2001 Z. z. zákonník práce v znení neskorších predpisov, Zákon č. 35/2019 Z.z. o finančnej správe	Zamestnanci, dodávatelia a klienti prevádzkovateľa alebo zamestnanci	Bežné osobné údaje	V zmysle Zákona č. 395/2002 o archívoch a registratúrach 10 rokov	Sociálna poisťovňa Zdravotné poisťovne Daňový úrad Obecné a mestské úrady Třmavský samosprávny kraj Národný kontrolný úrad Colný úrad, Finančné správa Iný oprávnený subjekt	prenos do tretej krajiny sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
9	Zmluvné vzťahy s FO	Priprava a evidencia zmlúv s fyzickými osobami, nájomné zmluvy.	Zmluvný vzťah, Zákon č. 116/1990 Z. z. o nájme a podnájme nebytových priestorov.	Obchodní partneri – fyzické osoby	Bežné osobné údaje	10 rokov	Osobné údaje sa nespriestupujú	Prenos osobných údajov sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
10	Kamerový systém	Monitorovanie vyhradených interných priestorov prevádzkovateľa za účelom bezpečnosti dotknutých osôb a ochrany majetku	Nariadenie EÚ č. 2016/679 (GDPR), článok 6. ods. 1), písm. a) dotknutá osoba vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na jeden alebo viaceré konkrétne účely	Fyzické osoby udeľujúce súhlas so spracovaním osobných údajov ako dotknuté osoby, alebo zákonní zástupcovia dotknutých osôb v prípade detí a mladistvých vo veku do 18 rokov	bežné osobné údaje	Organizácia uchováva osobné údaje so zásadou minimalizácie uchovávaní v zmysle Nariadenia GDPR. 14 dní	Policia, orgány činné v trestnom konaní	prenos do tretej krajiny sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
11	Verejné obstarávanie	Evidencia dokumentácie súvisiacej s kontrolou verejného obstarávania a s verejným obstarávaním tovarov, služieb a stavebných prác (životopis, zmluvy s dodávateľmi, osvedčenia na štátny dozor, výpis z obchodného registra, odborná spôsobilosť)	zákon č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.	Účastníci verejného obstarávania	Bežné osobné údaje	V zmysle Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a archivácia v zmysle Zákona č. 395/2002 o archívoch a registratúrach	Úrad pre verejné obstarávanie, Ministerstvo vnútra SR	Prenos osobných údajov sa neuskutočuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR

12	Oznamovanie protispoločenskej činnosti	Vnútrošný systém vybavovania podnetov, ich prijímania, preverovania a evidencia. Práva a povinnosti zamestnancov organizácie v súvislosti s oznamovaním kriminality alebo inej protispoločenskej činnosti.	Zákon č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov.	Zamestnanci, Štatutár	Bežné osobné údaje	Podľa Zákona č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov.	orgány verejnej správy, vrátane orgánov činných v trestnom konaní, oprávnené prešetriť skutočnosť zistenú na základe podnetov	Prenos osobných údajov sa neuskutočňuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
13	Evidencia cestovných nákladov	Pri použití osobného motorového vozidla na služobné účely.	Zákon o cestovných náhradách 283/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.	Zamestnanci	Bežné osobné údaje	Organizácia uchováva osobné údaje so zásadou minimalizácie uchovávaní v zmysle Nariadenia GDPR. 5 rokov	Osobné údaje sa nespístupňujú	Prenos osobných údajov sa neuskutočňuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
14	Evidencia súhlasov DO	Evidencia súhlasov dotknutých osôb podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov	Nariadenie EÚ č. 2016/679 (GDPR), článok 6, ods. 1), písm. a) dotknutá osoba vyjadriť súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na jeden alebo viaceré konkrétne účely;	Fyzické osoby udeľujúce súhlas so spracovaním osobných údajov ako dotknuté osoby, ale zákonní zástupcovia dotknutých osôb v prípade detí a mladistvých vo veku do 18 rokov	Bežné osobné údaje	Po dobu udelenia súhlasu a v zmysle Zákona č. 395/2002 o archívoch a registratúrach	Iný oprávnený subjekt, Úrad na ochranu osobných údajov	Prenos osobných údajov sa neuskutočňuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
15	Dochádzkový systém	Evidencia pracovného času, dovolenky a neprítomnosti zamestnancov	Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení	Zamestnanci	Bežné osobné údaje	Organizácia uchováva osobné údaje so zásadou minimalizácie uchovávaní v zmysle Nariadenia GDPR. 5 rokov	Osobné údaje sa nespístupňujú	Prenos osobných údajov sa neuskutočňuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
16	Právna agenda	Evidencia a vypracovávanie zmlúv a dokumentov v súvislosti s poskytovaním právnych služieb. Vedenie spisov jednotlivých súdnych konaní a exekučných konaní.	Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov, Zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), v znení neskorších predpisov, Zákon č. 233/1995 Z.z. o súdnych exekútoroch a exekútorskej činnosti (exekučný poriadok) v znení neskorších predpisov, Zákon č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov, Zákon č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, Zákon č. 300/2005 Z.z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov, Zákon č. 301/2005 Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, Zákon č. 71/1967 Zb. Správny poriadok v znení neskorších predpisov.	Zamestnanci, fyzické osoby, ktoré vstupujú do právnych vzťahov so SK a SZ	Bežné osobné údaje	Organizácia uchováva osobné údaje so zásadou minimalizácie uchovávaní v zmysle Nariadenia GDPR. 5 rokov	Orgány štátnej správy, Orgány štátnej a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru, Súdny, Orgány činné v trestnom konaní, Notári, Exekútori, Správcovia konkurznej podstaty, Advokát	Prenos osobných údajov sa neuskutočňuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR
17	BOZP a PO	Evidencia záznamov o vykonaní vstupných školení BOZP a PO, opakujúcich sa školení, špeciálnych školení	Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní	Zamestnanci, pracovníci na dohodu	Bežné osobné údaje	Organizácia uchováva osobné údaje so zásadou minimalizácie uchovávaní v zmysle Nariadenia GDPR. 10 rokov	Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru (napr. inšpektorát práce)	Prenos osobných údajov sa neuskutočňuje	Podľa aktuálnej smernice - Popis bezpečnostných opatrení a platnej legislatívy EÚ a SR

18	Evidencia COVID-19	Evidencia informácií v rámci protipandemických opatrení COVID-19	<p>Nariadenie EÚ č. 2016/679 (GDPR), čl. 6 ods. 1 písm. c) spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa (zamestnávateľa) a písm. e) Nariadenia GDPR, podľa ktorého je spracúvanie nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme. Osobitná kategória osobných údajov (údaje o zdraví) je spracúvaná v čase:</p> <p>A: kedy nie je vyhlásený mimoriadny stav na základe čl. 9 ods. 2 písm. b) Nariadenia GDPR, podľa ktorého je spracúvanie nevyhnutné na účely plnenia povinností a výkonu osobitných práv prevádzkovateľa alebo dotknutej osoby v oblasti pracovného práva a práva sociálneho zabezpečenia a sociálnej ochrany.</p> <p>B: kedy je vyhlásený mimoriadny stav na základe čl. 9 ods. 2 písm. i) Nariadenia GDPR, podľa ktorého je spracúvanie nevyhnutné z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia, ako je ochrana proti závažným cezhraničným ohrozeniam zdravia. Zákon č. 103/2015 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia</p> <p>Nahliadanie do dokladov návštev vychádza z právnych predpisov platiacich v čase vyhlásenia núdzového stavu podľa zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu</p>	Fyzické osoby – návštevy, zamestnanci	Bežné osobné údaje, osobitné osobné údaje (údaje o zdraví)	2 mesiace	Súd, orgány činné v trestnom konaní, Policajný zbor SR, RÚVZ	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>	<i>Popis bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov podľa platnej legislatívy EÚ a SR</i>
19	Evidencia žiadostí DO	Evidencia žiadostí pre uplatnenie práv dotknutých osôb podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov	Nariadenie EÚ č. 2016/679 (GDPR), článok 6, ods. 1), písm. c) spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa;	Fyzické osoby žiadajúce o uplatnenie si práv dotknutých osôb, alebo zákonní zástupcovia dotknutých osôb v prípade detí a mladistvých vo veku do 18 rokov	Bežné osobné údaje	Podľa doby archivácie v zmysle Zákona č. 395/2002 o archívoch a registratúrach	<i>Osobné údaje sa nesprístupňujú</i>	<i>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</i>	<i>Popis bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov podľa platnej legislatívy EÚ a SR</i>